

# **Жития преподобного Авраамия Смоленского**

## **И службы ему**

**Москва**  
**«Книга по Требованию»**

УДК 82-97  
ББК 84-4  
Ж74

Ж74 Жития преподобного Авраамия Смоленского: И службы ему / – М.: Книга по Требованию, 2013. – 210 с.

**ISBN 978-5-458-13308-1**

Памятники древне-русской литературы. Выпуск 1. Жития преподобного Авраамия Смоленского и службы ему. Приготовил к печати С. П. Розанов. Издание Отделения русского языка и словесности Императорской Академии наук.

**ISBN 978-5-458-13308-1**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2013  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Жизнь и дѣятельность преподобнаго Авраамія Смоленскаго относится къ послѣдней четверти XII и первой четверти XIII столѣтія. Игуменъ одного изъ монастырей города Смоленска, Авраамій явился крупнымъ дѣятелемъ въ современной ему церковно-общественной жизни. Человѣкъ способный, самостоятельный и съ сильнымъ характеромъ, онъ не умѣстился въ обычныя, установившіяся тогда рамки церковной дѣятельности, и не только столкнулся съ толпой другихъ дѣятелей на этомъ поприщѣ, но и сталъ центромъ интересовъ и борьбы всѣхъ слоевъ современаго ему Смоленскаго общества. И въ концѣ концовъ, послѣ ряда поражений, унижений, страданій, вышелъ полнымъ побѣдителемъ, а по смерти былъувѣнчанъ званіемъ небеснаго покровителя града и земли Смоленской.

## I. Житія.

Эта жизнь и дѣятельность преподобнаго Авраамія и описана въ его Житіи, составленномъ приблизительно около половины XIII столѣтія ученикомъ его Ефремомъ<sup>1)</sup>). Для такой древней эпохи мы и вообще владѣемъ очень небольшимъ количествомъ памятниковъ, если же принять во вниманіе, что этотъ памятникъ вскрываетъ намъ интереснѣйшія страницы изъ жизни не только самого Авраамія, для котораго, кстати, этотъ источникъ и единственный, но и цѣлаго центрального областного города, то цѣнность этого памятника становится вполнѣ очевидной. Вотъ почему его не обходилъ и не обойдетъ ни одинъ изъ историковъ не только Смоленска, но и вообще русской церковно-общественной жизни той эпохи<sup>2)</sup>). Къ сожалѣнію, до насъ не

1) По содержанію оно основывается на сообщеніяхъ очевидцевъ и собственныхъ воспоминаніяхъ автора; въ обработкѣ же видно влияніе Житій: Авраамія Затворника (Чет. Минеи Макар. подъ 29 окт.), Феодосія Печерскаго, Саввы Освященнаго, сочиненій Ефрема Сириня, Иоанна Златоустаго и нѣкоторыхъ учителльныхъ сборниковъ.

2) Литература объ этомъ памятнике собрана въ недавней работе Н. Н. Рѣдкова, Преп. Авраамій Смоленскій и егожитіе, Смол. 1909 г. (оттиск. изъ 1 вып. Смол. Старины), стр. 4—5.

дошелъ не только подлинникъ этого Житія, но и ни одинъ изъ его списковъ ранѣе начала XVI столѣтія. Тѣмъ не менѣе, всѣ извѣстные теперь списки XVI и XVII столѣтій представляютъ собою въ общемъ одну редакцію, восходящую несомнѣнно къ Ефремовской. Четыре предшествующія изданія этого Житія (въ Прав. Собес. за 1858 г.; въ Смол. Епарх. Впд. за 1875 г.; тамъ же за 1905 г. и въ Смол. Стар. вып. 1, 1909 г.) основывались на спискахъ случайныхъ и при томъ то дефектныхъ, то въ смѣшаніи съ позднѣйшими передѣлками. Впрочемъ, ни одинъ изъ извѣстныхъ списковъ не сохранилъ намъ текста Житія въ его первоначальномъ, неискаженномъ видѣ: есть темныя мѣста, не поддающіяся возстановленію и при сравненіи всѣхъ извѣстныхъ списковъ.

Въ настоящемъ изданіи приняты во вниманіе всѣ извѣстные списки Житія. Сравнительное изученіе этихъ списковъ позволяетъ свести ихъ къ тремъ отдѣламъ: I-й отдѣлъ составляютъ списки основного, полнаго типа житія (изъ нихъ 1 списокъ безъ Предисловія и Похвалы и 4 списка безъ Похвалы); II-й отдѣлъ составляютъ списки Проложнаго, сокращеннаго типа и III-й отдѣлъ составляютъ передѣлки. Въ настоящемъ изданіи I отдѣлъ представленъ тремя списками, при чёмъ одинъ изъ нихъ взятъ основнымъ и два другіе — варіантами, именно:

1) Основной списокъ (изд. стр. 1—24) взятъ изъ рук. гр. Уварова № 350 (Царск. № 372; опис. арх. Леонида № 1795), заключающей въ себѣ сборникъ Житій, въ листъ, на 400 лл., въ два столбца, письма первой половины XVI в. (бумажный знакъ — рука въ рукавчикѣ безъ цвѣтка, по Лихачеву № 1649—1537 года). Въ рук. двѣ записи XVI вѣка. Первая на л. 195 об.: 7090-го (1582) сіа книга глаголема Минѣя Четія на три мѣсяцы Оуспенія Пречистыя Паисеева монастыря<sup>1)</sup> казенная; вторая — въ концѣ рукописи: Сія книга пріежжая Офонасьева сына Щукина, дѣдово благословеніе протопопово Авксентіево, а благословилъ лѣта 7071 (1563) марта въ 7 день. Житіе Абраамія — на лл. 322—343. Этотъ списокъ представляетъ наиболѣе древнюю редакцію текста Житія. Такъ, въ немъ сохранились пѣкоторыя особенности юго-западнаго языка, каковы, напр., выраженія: безъщоука<sup>2)</sup> (стр. 7,28), чемерить(8,4), безгода (14,21), что въ спискахъ другого типа или опущено или замѣнено. Но сравнительно исправный среди списковъ этого типа, въ частности Уваровскій списокъ представляетъ нѣсколько искаженій, напр. — И не есть подобно (14,13) вм. «И се е. п.»; И кончавшимъ постъ

1) Подъ Галичемъ Костромск. губ.

2) — постоянно. Это выраженіе встрѣчается еще въ Житіи болгарского святого Ромила (л. 314 об.).

(15,7), вм. «И к. отпустъ»; но како свѣтъ (17,18) вм. «иѣкако св.»: скорое моленіе (21,28) вм. «скорѣе молніа»

Эти поправки извлекаются изъ вариантовъ слѣдующихъ двухъ списковъ, которые вмѣстѣ съ тѣмъ являются представителями другой редакціи этого типа Житія, редакції болѣе поздней, XVI вѣка, принадлежащей Великороссіи. Такъ, въ пихъ упомянутыя выше юго-западныя выраженія или опущены, какъ слово безщука, или замѣнены другими, напр. лютъ вм. чемерить и др. Эти списки:

2) Софійскій, изъ сборника Службъ и Житій Новгородско-Софійской бпбл. (СПБ. Дух. Акад.) № 1492, въ  $\frac{1}{4}$  д. л., письма конца XVI вѣка (бумажный знакъ—рука съ цвѣткомъ, по Лихачеву № 3263—1562 года), лл. 56—93 об. Этаотъ списокъ еще сохраняетъ нѣкоторые особенности текстовъ типа сп. Уваровскаго, напр. подобенъ (4,11); стѣнѣ ту (10,15); отняли (14,18); безгода (14,21) и др., но встрѣчаются и особенности второй группы текстовъ: пропускъ слова «безщука» (7,28); лютъ вм. «чемеритъ» (8,4); отпустъ вм. «постъ» (15,7); отсутствіе фразы «онъ еже непразденъ... мнозѣ» (20,28) и др. Изъ отличій этого списка по сравненію съ предшествующими можно указать: толкнуша вм. «oudариша» (3,4); зело прекрасна предстоящи вм. «предстоящи» (3,9); оударившеся вм. «оурядившеся» (5,11); епископовъ вм. «владыченъ» (10,16); и онъ вм. «Иоанъ» (12,10); И се вм. «И не» (14,18); нѣкако вм. «но како» (17,18); бѣдахъ вм. «побѣдахъ» (17,24); отсутствіе фразы «Блаженны... поминая» (19,17) и др. Но самымъ характернымъ для второй группы текстовъ Житія является третій списокъ —

3) Успенскій—Синодальный, въ рукописи Моск. Синод. библ. № 997, заключающей въ себѣ Макарьевскую Четью-Минею за августъ, письма XVI вѣка; Житіе Авраамія на лл. 1073—1083. Кроме особенностей общихъ со сп. Софійскимъ, здѣсь встрѣчаемъ еще: достоинъ вм. «подобенъ» (4,11); пропускъ фразы «якоже сему и мнози суть послуси» (7,8); снѣтоу вм. «стѣнѣ ту» (10,15); безуспѣшно вм. «безгода» (14,21); печется вм. «нудится» (14,23); храмину вм. «рогожу» (21,5) и др.

Прочіе списки этого Г отг҃ѣла примыкаютъ болѣе или менѣе къ этимъ двумъ редакціямъ текстовъ. Такъ, къ первой редакціи, типа списка Уваровскаго № 350, относятся:

а) Списокъ Общ. Люб. Др. Письм. въ сборн. № LXXI (1895), письма XVI в., въ  $\frac{1}{4}$  д. л., па лл. 118 об.—136 об. Заголовокъ: Мѣсяца того же въ 21 день. Житіе и подвизи і трытѣніе преподобнаго отца нашего Аврамія, просвѣтившаго въ терпѣніи мнозѣ, новаго въ святыхъ града Смоленска. Благослови отче. Изъ особенностей текста: Седалище вм. «Селище» (4,17); чинъ вм. ····  
I\*

«санъ» (6,10); страшный судный день вм. «страшный» (9,11); епископовъ (какъ въ Соф. № 1492) вм. «владычень» (10,16); нѣтъ фразы «и бѣ позоръ тяжекъ видѣти» (10,23); во имя собе вм. «въ память себѣ» (16,20). Похвалы нѣтъ; послѣ же Житія идетъ: Молитва св. Авраамія, изданная въ Приложеніяхъ. Въ языкѣ встречается у вм. в: «оуимая» (8,16).

б) Списокъ Имп. Публ. библ. въ сборн. Словъ и Житій русскихъ святыхъ № Q. I. 801, XVII в., на лл. 109 об.—143. Заголовокъ такой же, какъ и въ предшествующемъ сп. О. Л. Д. П. № LXXI, только къ слову Аврамія прибавлено здѣсь еще слово архимандрита. На нижнемъ полѣ 1-й стр. той же рукой киноварью написано: в лѣтѣ , съ юлію . го, блгн ѿчє. Въ текстѣ тѣ же особенности, что и въ сп. О. Л. Др. П. № LXXI, и также въ концѣ вмѣсто Похвалы читается Молитва (варіанты см. въ изданії).

в) Списокъ Моск. Румянц. Музея изъ собранія Ундовского № 272, въ  $\frac{1}{4}$  д. л., 29 л., первой половины XVI в. Листы 2, 28 и 29 вставные и писаны во второй половинѣ XVII ст.; этой же, повидимому, рукой правлены мѣстами и прочіе листы рукописи, напр. въ словѣ «безъщука» буква и выправлена изъ и; слово мытарствъ (8,3) исправлено па «мытаревъ», какъ читается въ сп. Софійскомъ № 1492; вм. слова «чemerить» было написано черить, другою же рукою сверху вставлено -ме-, а рядомъ приписано: лютъ день, какъ въ спискахъ 2-й редакціи; подобно спискамъ типа Успенского № 997, здѣсь читается къ снѣту. Въ отличие же отъ другихъ списковъ здѣсь вм. «И не» (стр. 14,13) читается Нынѣ; иногда яко вм. «другое яко» (9,17); не оскудя вм. «не вкуся» (21,8); поидемъ вм. «по зде» (21,25). Заголовокъ: Месяца августа въ 21 день. Житіе и тѣрпѣние пр. о. н. А., просв. въ тѣрпѣніи мнозѣ и новаго во святыхъ гр. Смоленскаго. Благослови отче. Въ языкѣ встречается у вм. в: оуязша.

г) Списокъ въ ркп. сборникъ Казанск. Дух. Академіи изъ собранія Соловецкаго монастыря № 805, писанномъ въ Калугѣ въ 1558 г. Текстъ этого списка напечатанъ въ Прав. Собес. 1858 г., т. III. Судя по изданію, списокъ неисправный: встречаются пропуски, напр., мѣсто о видѣшіи черноризицѣ и нѣкоторыя другія; встречаются искаженія, напр. «обита Христова благодать» (стр. 140) вм. «обави» Х. б., «Феодосія душа» вм. «Ф. идуща» и др.; выраженіе безъщука опущено, какъ въ сп. Софійскомъ № 1492; подобно тому же сп. Софійскому читается прости Авраамія (ср. изд. с. 11,17). Въ языкѣ встречается у вм. в: укуси (138), узялъ (370), узяше (381). Похвалы нѣтъ, подобно сп. О. Л. Др. П. № LXXI.

д) Списокъ СПб. Дух. Акад. изъ Новгор.-Софійскаго собранія № 1456, XVI в., лл. 167—182 об. Заголовокъ тотъ же, какъ и въ сп.

Унд. № 272. Сходный въ общемъ по тексту со спискомъ основнымъ, въ частности этотъ списокъ заключаетъ въ себѣ особенности сп. О. Л. Др. П. № LXXI: «дворъ епископовъ», нѣтъ фразы «и бѣ позоръ...» и др.; согласно съ сп. Соф. № 1492 и Солов. № 805 здѣсь нѣтъ слова «безщука»; какъ въ сп. Успенск. № 997 здѣсь читается къ снѣту. Списокъ безъ конца, обрывается на словахъ: ...И вѣнецъ свѣтель...отъ Бога назнь примутъ, яже и на скорѣ (изд. стр. 13,23). Кроме Житія въ этой ркп. есть и Служба препод. Авраамію (лл. 183—190).

е) Списокъ Уваровскій, находящійся въ Житійникѣ № 204, письма XVI вѣка, лл. 169—196. Въ отличіе отъ списка основного здѣсь читается: къ снѣту вм. «къ стѣнѣ ту», какъ въ спискахъ второй редакціи (10,15); И се вм. «И не», согласно со сп. Соф. 1492 (14,13); во имя собе, какъ въ сп. О. Л. Др. П. LXXI, вм. «въ память себѣ» (16,20); но и како вм. «по како» (17,18); бѣдахъ, какъ въ сп. Соф. 1492 и О. Л. Др. П. LXXI, вм. «побѣдахъ» (17,24); нужно, какъ въ сп. Успенскому 997, вм. «поудьно» (18,28). Въ языкѣ списка встрѣчаются особенности западно-русского говора и письма: многа знамение и чудеса (л. 169 об.), и всеи братіе (174 об.), въ будоушей днѣ (178 об.); на землии (169 об.), на стѣнѣ аѣлы (ibid.), прїнесоста (171 об.), пишется (179) и т. под.

ж) Списокъ Виленской Публ. библ. въ сборн. Житій святыхъ № 76 (229), въ листъ, въ два столбца, полуустава XVI вѣка, на лл. 172—187. Заголовокъ сходенъ со списками Унд. 272 и Нов.-Соф. 1451. Подобно сп. Успенскому № 997 читается къ снѣту (л. 178) вм. «къ стѣнѣ ту»; подобно сп. Соф. № 1492 читается «ако» во іѡ (л. 179 об.) вм. «я. б. Іоаннь» (стр. 12,10) и бѣдахъ (л. 183) вм. «побѣдахъ» (стр. 17,24); подобно сп. О. Л. Д. П. LXXI имѣеть непонятную вставку «въ утробѣ матери попытати обави и Хр.» (ср. изд. 3,1); подобно сп. Соф. 1492 и Солов. 805 читается «прости Авраміа (11,17); сего ради г҃е и сучить врѣм. (л. 185 и об.), вм. «с. р. г. и отци и братья» (21,15). Языкъ рукописи юго-западный: «вътѣшная» (л. 176), «не оукоуса»; «отняли есмо» и др.

з) Списокъ Виленской Публ. библ. въ сборн. Житій и Службѣ № 102 (158), въ листъ, въ два столбца, полуустава XVI в. И по заголовку и по особенностямъ редакціи и языка сходенъ съ предшествующимъ Виленскимъ № 76.

и) Списокъ Слуцкаго монастыря, въ Требникѣ № 32, въ  $\frac{1}{4}$  д. л., письма XVI в. Сходенъ съ предшествующими Виленскими. Изъ языка и письма рукописи: оукуси (л. 60 об.), въдариша (62), оупимаа (64), оуселѣнныи (72); святое бци монастырь (63 об.), боюся сего осуждениe (68 об.); пасла (61),

малешіе (82), наказание (61), архимонъдрита (63 об.), покояшіе (82 об.), пѣчалию (61), при кнѣженыи вѣликаго (65), пѣтръ и павѣль (73) и др. под.

и) Списокъ Моск. Дух. Академіи изъ собрания Вологодской Дух. Консисторіи № 3, въ листъ, письма XVII в., л. 728 и далѣе. Заголовокъ: Мѣсяца августа въ 21 день. Житіе и терпѣніе преп. отца нашего Авраамія новаго, просвѣтившаго градъ Смоленескъ многимъ своимъ терпѣніемъ и смиреніемъ. Благослови отче. Въ текстѣ встрѣчаются большія искаженія и перемѣны: осѣни вм. «обави» (3,1); к высоку сѣдалищу (ср. тоже ниже въ сп. Ант.-Сійскомъ) вм. «къ востоку Селище» (4,17); опущено слово «безщука» (7,28); очутити велить днесъ вм. «оучитъ, чемеритъ день» (8,4); восплака вм. «въ плачи» (19,15); Похвала носить другой заголовокъ: Похвала на память преподобнаго Авраамія Смоленского (л. 746 об.; ср. изд. 20,8—10); блудиня сопѣли вм. «боубны и сопѣли» (20,27); подружніе вм. «подражая» (20,29) и др.

к) Списокъ Погодинскій, изъ сборника Житій и Словъ за мѣс. мартъ—августъ, № 831, письма XVII в., на лл. 618—648 об. Заголовокъ: Мѣсяца августа 21 день. Житіе и терпѣніе преподобнаго отца нашего Авраамія Смоленскаго нового чудотворца. Изъ особенностей текста: слово «безщука» (7,28) переведено безпрестани; вм. словъ «чемеритъ день» (8,4) стоитъ сій день (л. 628 об.; ср. тоже ниже въ сп. Увар. № 519); подобно сп. Успенскому № 997 достоинъ вм. «подобенъ» (4,11) и к снѣту вм. «къ стѣнѣ ту» (10,15); подобно сп. Соф. 1492 и Увар. 204 Се есть вм. «И не есть» (14,13). Похвалы нѣть.

л) Списокъ въ рукописи гр. Уварова № 519 (Цар. № 380; опис. арх. Леопида № 1796), заключающей въ себѣ сборникъ Поученій и Житій письма XVI—XVII в. Житіе Авраамія на лл. 394 об.—437 об.: Мѣсяца авгууста 21. Жи[тіе] и терпеніе преподобнаго отца нашего игоумена Авр[аа]мия Смоленскаго нового чудотворца въ постыдницехъ просияв[ша]. Въ текстѣ этого списка встрѣчается сходство со сп. О. Л. Др. П. LXXI: чинъ; нѣть фразъ «и бѣ позоръ тяжекъ видѣти» и «и забытію предахомъ» (12,10) и др. и со списками 2-й группы, напр. достоинъ: пропускъ фразы «яко же и сему мнози суть послуси» (7,8) и др. Изъ собственныхъ особенностей: чудеса сотвори и показа вм. «чудеса показа» (1,16); одежею вм. «оною ризою» (3,11); игоумена вм. «архимандрита» (4,30); многътрудная вм. «дѣлолюбивая» (5,2); милостію вм. «помощію» (5,11); слово «чемеритъ» (8,4) опущено; блаженнаго Симеона сими вм. «блаженнаго всѣми» (9,30); ко свѣтоу вм. «къ снѣту» или «къ стѣнѣ ту» (10,15); пречистеи въ домъ поиди вм. «пресвятые Богородици домъ; поиди» (17,15); неискусенъ вм. «ше вкоуся» (21,8) и мног. др. Нѣкоторые листы перепутаны.

Ко второй редакції, типа сп. Успенского - Синодального № 997, относятся:

α) Списокъ Московской Синодальной библ. въ рукописи № 183, заключающей въ себѣ Макарьевскія Минеи, въ листъ, въ два столбца, письма XVI в.; Житіе Авраамія на лл. 344—354. Списокъ почти тожественный съ Успенскимъ, но менѣе его исправенъ. Изъ особенностей: возрастъ (какъ еще въ сп. О. Л. Др. П. LXXI и ниже въ сп. Тр. Лавры № 681) вм. «въ возрастъ» (3,21); нѣтъ слова «Спасъ» (5,25); искушениемъ вм. «искушеніа» (6,20); еще бы (какъ было спачала въ сп. основномъ—11,9 и какъ въ сп. Унд. 272) вм. «еще» (какъ въ сп. Успен. 997); ино вм. «но» (17,13); и др. под.

β) Списокъ Москов. Дух. Академіи въ рукописи фундамент. библ. № 96 (по опис. арх. Леонида № 10), содержащей въ себѣ августовскую Минею, письма XVII в.; Житіе Авраамія на лл. 738 об.—766 об. Списокъ—сходный съ Успенскимъ № 997.

γ) Списокъ Смоленской Дух. Семинаріи № 78, отд. 1, шк. 17, пол. 7, въ малый листъ, полууст. XVII в. Кромѣ Службъ и Житія Авр. Смол. (л. 11—40), здѣсь помѣщается еще Служба и Житіе Меркурія Смоленского. Описаніе рукописи см. въ книгѣ Н. Н. Рѣдкова: «Преп. Авраамій Смоленскій... Смоленскъ 1909» (оттискъ изъ 1 выш. «Смоленской Старины»). Въ началѣ рукописи на чистомъ листѣ приkleено иконное изображеніе преп. Авраамія и Ефрема (снимокъ приложенъ къ настоящему изданію). Заголовокъ Житія: Мѣсяца августа въ 21 день. Житіе и терпѣніе преп. отца нашего Авраамія архимандрита... и т. д., какъ въ сп. Успенскомъ № 997. Этотъ списокъ былъ изданъ дважды: въ Смол. Епарх. Вѣдом. за 1875 г. № 1 и 2 и въ вышеупомянутой работѣ г. Рѣдкова. Изъ особенностей текста: найдомъ вм. «начахомъ» (5,15); оутрашай вм. «освѣщая» (9,14); опущено слово «дръжащею» (15,4) и др.

δ) Списокъ въ рукописи Моск. Синодальной библ. Чудовского собрания № 317, содержащей въ себѣ августовскую Минею, лл. 467—491 об. Изъ особенностей текста: вопрошающимъ вм. «прашающимъ» или «въпрашающимъ» (3,10); нѣтъ слова «сию» (4,4); достоитъ речено града безъ пакости достигнути вм. «ити («достигнути»—Унд. 272) нареченаго града беспакости» (5,11); пріать (при чемъ —ріать писано по вытертому) вм. «и отъ рабъ» (6,18); согна вм. «отгна» (13,14); нѣтъ фразы «яко нѣ за колко бысть времѧ» (14,29) свои вм. «твои» (15,21); нѣтъ словъ «и веселящи» (18,1) и др. Этотъ списокъ сходенъ съ Синод. № 808, Тр. Л. № 681, а отчасти съ Увар. № 519 и Арх. Синод. № 1318.

ε) Списокъ въ рукописи Моск. Синодальной библ. № 808, заключаю-

щей въ себѣ Милютинскія Минеи, въ малую четверть, письма XVII в.; Житіе Авраамія на л. 997—1032. Списокъ сходный съ предшествующимъ Чудовскимъ во всѣхъ указанныхъ его отличіяхъ. Но онъ не имѣетъ ни Предисловія (изд. с. 1—2), ни Похвалы (изд. 20—24), въ текстѣ же, въ отличіе отъ Чудовского, встрѣчаемъ: побѣдахъ вм. «бѣдахъ» (2,25); своей вм. «его» (3,12); смерти вм. «смерть» (5,23); ликовъ вм. «колко» («колико»—Усп., Чуд.; 5,28); и яко пакы вм. «и пакы» (9,16); опущено «да не» (12,23); опущено слово «есть» (12,21); нѣтъ словъ «и храящи» и «избавляющи» (18,1); просити вм. «просяще» (18,5) и др. Въ отличіе отъ всѣхъ другихъ списковъ здѣсь читаемъ: сожигающи вм. «пожагающи» (19,22).

ζ) Списокъ изъ рукописи Троицко-Сергіевой Лавры № 1/681, содержащей августовскую Минею письма 1627 года; Житіе Авраамія на лл. 617—645 об. Списокъ тожественный съ предшествующимъ Синодальнымъ № 808 и въ его сходствахъ и въ его отличіяхъ съ Чудовскимъ, но этотъ списокъ имѣетъ и Предисловіе и Похвалу. Изъ собственныхъ особенностей: пропускъ словъ «и чудеса» (1,16); же (какъ еще въ сп. О. Л. Д. П. LXXI и ниже Арх. Синод. 1318) вм. «бо» (10,29); опущено «Богородице» (22,5), какъ ниже въ сп. Увар. № 320.

η) Списокъ гр. Уварова въ рукописи № 320 (Цар. 265, опис. арх. Леонида № 1044), XVII в., заключающей въ себѣ августовскую Минею, въ листъ, на 678 лл.; Житіе Авраамія на лл. 379 об.—402. Заголовокъ какъ въ сп. Успенскомъ № 997. Списокъ близкій къ типу Чудовского № 317 и Лаврскаго № 681: без пакости достигнути; пріатъ; согна; опущено «Богородице» и др.

θ) Списокъ изъ рукописи СПб. Архива Св. Синода № 1318, заключающей въ себѣ сборникъ Службъ и Житій, въ  $\frac{1}{4}$  д. л.; Житіе Авраамія на лл. 10—36. Впереди на л. 9 об. изображеніе преп. Авраамія (снимокъ приложенъ къ настоящему изданію). Заголовокъ: Мѣсяца августа 21 дня. Житіе и терпѣніе преп. о. нашего Авраамія, просвѣтившагося въ терпѣніи мнозѣ и нареченного града иже во святыхъ Смоленска. Господи благослови. Прочести. Изъ особенностей этого списка слѣдуетъ указать на мѣста его сходства со сп. 1-й редакціей: бещука (7,28); мытарствъ (8,3); посты (15,7); подобно сп. Увар. 204 читается Приснодѣви Маріи вм. «Приснодѣви» (20,10); подобно спискамъ Синод. № 808 и Лаврскому № 681 читается судный вм. «суда» (12,25). Среди же отличій отъ другихъ: оканчивается словами: Радуйтесь о Господи множество везде, ему же слава во вѣки вѣкомъ, аминь, т. е. недостаетъ, по изданію, съ 18 строки 25 стр. и по 17 строку 24 стр.; читается: богоносныхъ отецъ вм. «богогласныхъ святыхъ» (8,15); торжникомъ вм. «купцемъ» (9,5);

не тъще вм. «и еще» (22,14). Языкъ списка — западно-русский: «непокорывъся», «нарыцающе», «архимандрыты»; «всushi» вм. «оусуши»; «имія» (дважды) вм. «им'я» и др.

1) Списокъ въ рукописи Имп. Публ. Библ. Q. I. 93, въ  $\frac{1}{8}$  д. л., письма XVII в. Житіе Авраамія па лл. 11—86: Мѣсяца августа въ 21 день. Житіе и терпѣніе преподобнаго отца нашего Авраамія, архімандрита Смоленскаго чудотворца. Благослови отче. Текстъ въ общемъ сходень со сп. Успенскимъ № 997. Мѣстами къ тексту новой рукой сдѣланы пояснительныя дополненія, напр. къ словамъ отъ вѣрну родителю рождься (2,21) на полѣ прибавлено: во граде Смоленске (л. 5 об.—6); послѣ словъ и дастъ и матери его (3,12) на полѣ приписано: то видѣніе инокиня оная сказа тогожде дни Марії, імущей во чревѣ плодъ свои. и повѣда Марія (л. 8 об.); передъ словомъ и Феодосія Печерскаго (4,30) вставлено: і Антонія (л. 14 об.); слово къ снѣтѣ (10,15) выправлено на къ мѣстѣ (л. 37 об.); послѣ словъ никакоже соблазнися (11,2—3) на полѣ вписано: и изшедъ из церкви Лука блаженныи тече къ соборищу тому, воззывая: «неповиненъ есть егоже осуждаете, исправедно его хулите и ложне начь клевещете» (л. 40). Похвалы шѣть, а къ концу Житія той же другой рукой приписано: По днехъ же нѣкіихъ прииде ко епископу Игнатію блаженный Лазарь, во иереискомъ еще тогда чину бывши, иже по Игнатію на епископъскій санъ возведенъ бысть, тои не бѣ обѣщникъ злобѣ крамолниковъ и лживыхъ на Авраамія клеветниковъ, і глагола епископу: «велико имать быти отъ Бога граду сему наказаніе за толикую досаду и изгнаніе неповиннаго человѣка Божія». Сей Лазарь потомъ епископъ бывъ оставилъ престоль, видя многія обиды, бываемыя святымъ церквамъ отъ властителей, безъ правды отъемлюющихъ чуждая (л. 77; ср. изд. 11,26—12,3). На нижнихъ поляхъ рукописи подпись, мѣстами срѣзанная: . . . книгу писаѣ (мѣсяца) сентябрія в (7) день, а скончаль (сентября) рукою . . . 191 году. Зачалъ сю . . . архимандрита Смоленскаго чудотворца . . . августа в 5 день. Аще кто украдетъ сю книгу . . . преподобнаго и богоноснаго отца нашего Авраамія.

II-й отдѣль изданія заключаетъ въ себѣ тексты сокращенныхъ, Продолженныхъ Житій преп. Авраамія. Ихъ двѣ редакціи:

1) Текстъ первой изъ нихъ издается (стр. 25—30) по единственному списку изъ Пролога за мм. Іюнь—Августъ Виленской Публичной библіотеки № 101 (191), письма XVI вѣка (см. Описаніе Добрянского, Вильна 1882 г. стр. 199—201), лл. 346—351. Этотъ проложный текстъ, помимо своего искуснаго, вполнѣ литературного сокращенія, представляетъ тотъ интересъ, что здѣсь память преп. Авраамія относится не къ 21, а къ 20 августа, чтò, кроме общаго заголовка, повторяется и передъ самимъ

текстомъ: Въ 20 авгоуста Аврааміе къ Господоу отъиде. Что это не ошибка, видно изъ одного устава церковныхъ обрядовъ, совершившихся въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ около 1634 года, гдѣ, между прочимъ, читается: Въ 20 день Авраамію Смоленскому пѣти; трезвонъ средней, благовѣсть въ Лебедь (Указъ трезвономъ.... Извлеч. изъ сборн. XVII в. въ  $\frac{1}{4}$  д. л., принадл. Имп. Археогр. Комиссіи; Русск. Историч. Библ. т. III, стр. 112; Лѣтоп. Имп. Археогр. Ком., выш. 5, отд. IV, стр. 130)<sup>1)</sup>). Предисловія и Похвалы пѣти. Сокращеніе произведено по полному списку 1-й редакціи: со слезами и постомъ моляще (28,27 и 15,7) и др.

2) Вторая сокращенная редакція издается (стр. 31—32) по печатному Прологу Московскаго Синодального изданія 1662 года, съ варіантами изъ такого же Пролога Петербургскаго изданія 1895—6 года. Взять Прологъ 1662 г., такъ какъ въ предшествующихъ его издапіяхъ 1641—3 и 1660 гг. Житія Авраамія пѣть. Послѣдующія Московскія изданія 1677, 1747, 1752, 1792, 1802, 1817, 1843, 1856 годовъ повторяютъ изданіе 1662 года; слѣдующія Петербургскія изданія 1877, 1895—6 исправляютъ текстъ, замѣняя мѣстами церковно-славянскія формы и обороты русскими.

III отдѣлъ изданія заключаетъ въ себѣ передѣлки Житія преп. Авраамія.

1) Первая изъ нихъ (стр. 33—51) взята изъ рукописнаго сборника Новгородско-Софійской библ. (СПб. Дух. Акад.) № 1498, письма XVI вѣка (бумажный знакъ буква Р готической формы съ розеткой вверху, перечеркнутая, по Лихачеву—XV-XVI в.), лл. 1—48. Передѣлка довольно тщательная и совершина, повидимому, въ Богородицкомъ Авраміевомъ монастырѣ (50,28—34 и 51,4—7). Судя потому, что здѣсь вмѣсто Ефремовской Похвалы читается другая, вновь составленная Похвала, а авторъ передѣлки называетъ себя составителемъ Житія (50,14), можно предполагать, что здѣсь мы встрѣчаемся съ обновленіемъ Житія послѣ какого-то, повидимому, неблагопріятнаго для г. Смоленска периода, когда едва нашелся лишь одинъ ветхій экземпляръ Житія, безъ Похвалы («да не въ конецъ забвенію сія предана будоутъ»—50,15). Авторъ говоритъ, что онъ написалъ «елика сlyшахъ отъ добрѣ вѣдящихъ его житіе и тръпѣніе» (50,14), по новыхъ фактовъ здѣсь мы не находимъ, кроме общихъ свѣдѣній, что «въ самый

1) Впрочемъ, такое перемѣщеніе можно наблюдать и въ памяткахъ другихъ святыхъ, напр. память ап. Фаддея въ Прологѣ Рум. Муз. № 226, XVI в., значится подъ 20 августа, а въ Святцахъ Рум. Муз. № 223—подъ 21 августа; препод. Авраамій Чухломскій встрѣчается и подъ 20 и подъ 21 июля.